



Bruxelles, 14 dicembre 2021  
(OR. en)

14941/21

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2021/0146(COD)**

---

---

**CODEC 1633  
UD 311  
UK 265  
WTO 292  
PE 122**

#### **NOTA INFORMATIVA**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Proposta di REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO recante modifica del regolamento (UE) 2019/216 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il contingente tariffario dell'Unione per carni bovine di alta qualità provenienti dal Paraguay - Risultati della prima lettura del Parlamento europeo (Strasburgo, 13-16 dicembre 2021)

---

#### **I. INTRODUZIONE**

Vari contatti informali hanno avuto luogo tra il Consiglio, il Parlamento europeo e la Commissione al fine di raggiungere un accordo in prima lettura sul fascicolo in questione.

In questo contesto la commissione per il commercio internazionale ha presentato un emendamento di compromesso alla proposta di regolamento. Tale emendamento era stato concordato durante i contatti informali di cui sopra. Non sono stati presentati altri emendamenti.

## II. VOTAZIONE

Nella votazione del 13 dicembre 2021, la plenaria ha adottato mediante una votazione unica l'emendamento di compromesso alla proposta di regolamento. Non sono stati adottati altri emendamenti. La proposta della Commissione così modificata costituisce la posizione del Parlamento in prima lettura, contenuta nella risoluzione legislativa del 14 dicembre 2021 riportata in allegato.

La posizione del Parlamento rispecchia quanto precedentemente convenuto fra le istituzioni. Il Consiglio dovrebbe pertanto essere in grado di approvare detta posizione.

L'atto sarebbe quindi adottato nella formulazione corrispondente alla posizione del Parlamento.

---

## **Contingente tariffario dell'Unione per carni bovine di alta qualità provenienti dal Paraguay \*\*\*I**

**Risoluzione legislativa del Parlamento europeo del 14 dicembre 2021 sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (UE) 2019/216 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il contingente tariffario dell'Unione per carni bovine di alta qualità provenienti dal Paraguay (COM(2021)0313 – C9-0228/2021 – 2021/0146(COD))**

**(Procedura legislativa ordinaria: prima lettura)**

*Il Parlamento europeo,*

- vista la proposta della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio (COM(2021)0313),
  - visti l'articolo 294, paragrafo 2, e l'articolo 207, paragrafo 2, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, a norma dei quali la proposta gli è stata presentata dalla Commissione (C9-0228/2021),
  - visto l'articolo 294, paragrafo 3, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea,
  - visto l'impegno assunto dal rappresentante del Consiglio, con lettera dell'8 dicembre 2021, di approvare la posizione del Parlamento europeo, in conformità dell'articolo 294, paragrafo 4, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea,
  - visto l'articolo 59 del suo regolamento,
  - vista la relazione della commissione per il commercio internazionale (A9-0333/2021),
1. adotta la posizione in prima lettura figurante in appresso;
  2. chiede alla Commissione di presentargli nuovamente la proposta qualora la sostituisca, la modifichi sostanzialmente o intenda modificarla sostanzialmente;
  3. incarica il suo Presidente di trasmettere la posizione del Parlamento al Consiglio e alla Commissione nonché ai parlamenti nazionali.

**P9\_TC1-COD(2021)0146**

**Posizione del Parlamento europeo definita in prima lettura il 14 dicembre 2021 in vista dell'adozione del regolamento (UE) 2021/... del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (UE) 2019/216 per quanto riguarda il contingente tariffario dell'Unione per carni bovine di alta qualità provenienti dal Paraguay**

IL PARLAMENTO EUROPEO E IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 207, paragrafo 2,

vista la proposta della Commissione europea,

previa trasmissione del progetto di atto legislativo ai parlamenti nazionali,

deliberando secondo la procedura legislativa ordinaria<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Posizione del Parlamento europeo del 14 dicembre 2021.

considerando quanto segue:

- (1) A seguito del recesso del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord ("Regno Unito") dall'Unione, l'Unione e il Regno Unito hanno notificato agli altri membri dell'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) che i loro attuali livelli di accesso al mercato saranno preservati suddividendo i contingenti tariffari dell'Unione tra l'Unione e il Regno Unito. La metodologia usata per tale suddivisione, come anche i volumi dell'Unione a 27, sono definiti nel regolamento (UE) 2019/216 del Parlamento europeo e del Consiglio<sup>2</sup>.
- (2) I contingenti tariffari dell'Unione che non fanno parte dell'elenco delle concessioni e degli impegni dell'Unione non dovrebbero essere suddivisi.
- (3) Il regolamento (CE) n. 1149/2002 del Consiglio<sup>3</sup> ha aperto un contingente tariffario d'importazione di 1 000 tonnellate, in peso del prodotto, di carni bovine di alta qualità fresche, refrigerate o congelate. Sebbene non faccia parte dell'elenco dell'OMC riferito all'Unione, tale contingente tariffario è stato erroneamente suddiviso dal regolamento (UE) 2019/216, riducendo così il suo volume a decorrere dal 1° gennaio 2021. È quindi opportuno ripristinare il volume originario di tale contingente tariffario.
- (4) Occorre pertanto modificare di conseguenza il regolamento (UE) 2019/216,

HANNO ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

---

<sup>2</sup> Regolamento (UE) 2019/216 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 gennaio 2019, relativo alla suddivisione dei contingenti tariffari inclusi nell'elenco dell'OMC riferito all'Unione a seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione e recante modifica del regolamento (CE) n. 32/2000 del Consiglio (GU L 38 dell'8.2.2019, pag. 1).

<sup>3</sup> Regolamento (CE) n. 1149/2002 del Consiglio, del 27 giugno 2002, che apre un contingente autonomo per le importazioni di carni bovine di alta qualità (GU L 170 del 29.6.2002, pag. 13).

## Articolo 1

Nell'allegato, parte A, del regolamento (UE) 2019/216, la riga seguente è soppressa:

Carni di alta qualità di animali della specie bovina, fresche, refrigerate o congelate	t	PAR	094455	71,1 %	711
--	---	-----	--------	--------	-----

## Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il settimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a ..., ...

*Per il Parlamento europeo*

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

*Il presidente*